

Inhalt

MATTHIAS FREISE

Die russische Literatur im 19. Jahrhundert 9

VASILIJ ANDREEVIČ ŽUKOVSKIJ

Das lyrische Werk 31

ALEKSANDR SERGEEVIČ GRIBOEDOV

Verstand schafft Leiden / *Gore ot uma* 31

ALEKSANDR SERGEEVIČ PUŠKIN

Das lyrische Werk 38

Der Gefangene im Kaukasus / *Kavkazskij plennik* 41

Die Fontäne von Bachtchissarai / *Bachčisarajskij fontan* 43

Eugen Onegin / *Evgenij Onegin. Roman v stichach* 45

Boris Godunov / *Boris Godunov* 47

Die Erzählungen des verstorbenen Iwan Petrowitsch Belkin /

Povesti pokojnogo Ivana Petroviča Belkina 51

Pique Dame / *Pikovaja dama* 53

Die Hauptmannstochter / *Kapitanskaja dočka* 55

Der eherne Reiter / *Mednyj vsadnik. Peterburgskaja povest'* 57

FĖDOR IVANOVIČ TJUTČEV

Das lyrische Werk 61

MICHAIL LERMONTOV

Das lyrische Werk 65

Ein Held unserer Zeit / *Geroj našego vremeni* 69

Der Dämon. Eine orientalische Erzählung / *Demon. Vostočnaja povest'* 72

NIKOLAJ VASIL'EVICH GOGOL'

Abende auf dem Vorwerk bei Dikanka / *Večera na chutore bliz Dikan'ki.*

Povesti, izdannye pasičnikom Rudym Pan'kom 75

Der Nevskij Prospekt / *Nevskij prospekt* 78

Die Nase / *Nos* 79

Der Revisor / *Revizor* 81

Die toten Seelen / *Mërtvye duši. Poëma* 83

Der Mantel / *Šinel'* 86

NIKOLAJ ALEKSEVIČ NEKRASOV

Das lyrische Werk 88

IVAN ALEKSANDROVIČ GONČAROV

Eine alltägliche Geschichte / Obyknovennaja istorija 92

Oblomow / Oblomov 94

EVGENIJ ABRAMOVIČ BARATYNSKIJ

Abenddämmerung / Sumerki 97

IVAN SERGEEVIČ TURGENEV

Aufzeichnungen eines Jägers / Zapiski ohotnika 99

Mumu / Mumu 103

Asja / Asja 104

Vorabend / Nakanune 105

Erste Liebe / Pervaja ljubov' 107

Väter und Söhne / Otcy i deti 108

SERGEJ TIMOFEEVIČ AKSAKOV

Eine Familienchronik / Semejnaja chronika 111

ALEKSANDR VASIL'EVICH SUCHOVO-KOBYLIN

Bilder der Vergangenheit / Kartiny prošlogo 113

LEV NIKOLAEVIČ TOLSTOJ

Jugendtrilogie / Detstvo, Otročestvo, Junost' 118

Sewastopol / Sevastopol'skie rasskazy 123

Krieg und Frieden / Vojna i mir 126

Anna Karenina / Anna Karenina 132

Der Tod des Ivan Il'ič / Smert' Ivana Il'iča 136

Die Kreutzersonate / Krejcerova sonata 138

Auferstehung / Voskresenie 140

ALEKSANDR NIKOLAEVIČ OSTROVSKIJ

Das Gewitter / Groza 143

Der Wald / Les 146

ALEKSANDR NIKOLAEVIČ AFANAS'EV

Russische Volksmärchen / Narodnye russkie skazki 149

Fjodor Michajlovič Dostoevskij

Der Doppelgänger / Dvojniki. Peterburgskaja poema 152

Aufzeichnungen aus einem Totenhaus / Zapiski iz mŕtvoĝo doma 153

Schuld und Sühne / Prestuplenie i nakazanie. Roman v ŝesti častjach s
epilogom 155

Der Idiot / Idiot 157

Die Dämonen / Besy 159

Die Sanfte / Krotkaja. Fantastičeskij rasskaz 165

Die Brüder Karamasow / Brat'ja Karamazovy 167

NIKOLAJ SEMĚNOVIČ LESKOV

Die Lady Macbeth aus dem Landkreis Mzensk / Ledi Makbet
Mcenskogo uezda 170

ALEKSANDR IVANOVIČ HERZEN

Erlebtes und Gedachtes / Byloe i dumy 172

ANTON PAVLOVIČ ČECHOV

Die Steppe. Geschichte einer Reise / Step'. Istorija odnoj poezdki 176

Flattergeist / Poprygun'ja 178

Der schwarze Mönch / Čěrnyj monach 180

Die Möwe / Čajka 181

Mein Leben / Moja žizn'. Rasskaz provinciala 184

Die Dame mit dem Hündchen / Dama s sobačkoj 185

Onkel Wanja / Djadja Vanja 187

Herzchen / Dušečka 189

Drei Schwestern / Tri sestry 190

Der Kirschgarten / Višněvyj sad 193